

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item\[1599\\_TJI\\_Coust\]](#) 059 Vous estes belle en bonne foy

## [1599\_TJI\_Coust] 059 Vous estes belle en bonne foy

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Pas de titre

Incipit non modernisé Vous estes belle en bonne foy

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

*Ce document est une variation de :*

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\]](#) 107 Vous estes belle en bonne foy

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\]](#) 051 Vous estes belle en bonne foy

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\]](#) 110 Vous estes belle, en bonne foy est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\]](#) 153 Vous estes belle en bonne foy est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire <http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

RemarquesMS : identification générique à l'aide du titre de section. Dans les autres manifestations, simplement "huitain", car pas de titre de section.

## Transcription du poème

TexteVous estes belle en bonne foy  
Ceux qui disent que non, sont bestes,  
Vous estes riche, je le voy.  
Qu'est-il besoin d'en faire queste :  
Vous estes bien des plus honnestes,  
Et qui le nie est bien rebelle :  
Mais quand vous vous louez vous n'estes  
Honneste ne riche, ne belle.  
Forme poétiqueÉpigramme

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 059

Section au sein de laquelle le poème prend placeAutres Epigrammes & Epitaphes.

FoliotationD3r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Bohnert, Céline

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

Qu'il n'y a cul, fust-il ferré à glace  
 qui ne gliffast sur liét, paué, ou brique,  
 Ce n'est raison que ta plume s'applique  
 A exercer ton stille en tel langage,  
 Qui sans mentir, aux Dames fait outrage,  
 Car le suiet de si tres-pres leur touche  
 qu'il n'y a celle (y compris la plus sage)  
 A qui soudain l'eau n'en vint à la bouche,

*Autres Epigrammes & Epitaphes.*

**M'**Amie & moy, apres ioyeux esbats,  
 Nous courrouçõs si tressoudainemêt,  
 Et reprenons apres noyse debats  
 Soudaine paix, & doux esbatement,  
 que ie crains plus les beaux yeux doucemêt  
 Tournez vers moy, & se ris gracieux,  
 que les sourcils & regards furieux:  
 Car i'ay espoir de ioye & paix nouvelle  
 Apres courroux, apres esbats ioyeux,  
 le crains tousiours vne guerre mortelle.

**V**ous estes belle en bonne foy  
 Ceux qui dient que non, sont bestes,  
 Vous estes riche, ie le voy.  
 qu'est-il besoin d'en faire queste:  
 Vous estes bien des plus honnestes,  
 Et qui le nie est bien rebelle:  
 Mais quand vous vous louez vous n'estes  
 Honneste ne riche, ne belle.

*De Catin.*

**C'**est grand cas que ie ne sçauois  
 Aymer Catin, qui me desire